

KULZER
VIVIDA



WHITENING

6% HYDROGEN PEROXIDE SUPERIOR
HOME KIT

INSTRUCTIONS FOR USE

KULZER
VIVIDA



WATCH INSTRUCTION VIDEO
KULZER.COM/VIVIDA-VIDEO-INSTRUCTION

HOME KIT

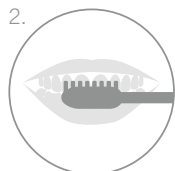
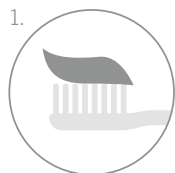
WHITENING

6% HYDROGEN PEROXIDE SUPERIOR

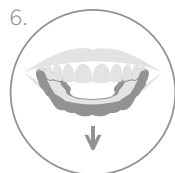
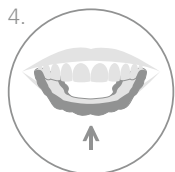
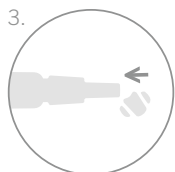


A BEAUTIFUL SMILE
CAN BE SO EASY

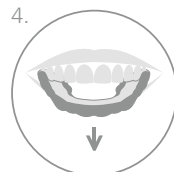
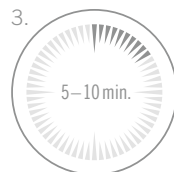
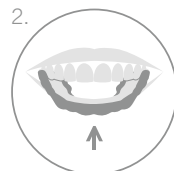
TOOTHPASTE



WHITENING GEL



CONDITIONER



COSMETIC PRODUCT – FOR PATIENTS UNDER DENTAL SUPERVISION AND FOR DENTAL PROFESSIONALS

INTENDED PURPOSE

KULZER VIVIDA PRE-WHITENING TOOTHPASTE

The Pre-Whitening Toothpaste is used to remove superficial discolouration and soft plaque. It can be applied to the teeth with a toothbrush to clean them optimally, increase the pH value in the mouth and prepare them for the tooth whitening process.

KULZER VIVIDA HOME SYRINGE

The 6% HPS gel is used as a hydrogen peroxide-containing bleaching agent in Kulzer Vivida Home Syringe. It is provided encapsulated as HPS Hydrogen Peroxide Superior in order to obtain a sufficiently stable product. The HPS Hydrogen Peroxide Superior dissolves quickly in oxygen radicals and water. During the bleaching process, the resulting free radicals attack the double carbon compounds in organic molecules, which in most cases are the cause of tooth discolouration.

KULZER VIVIDA TOOTH CONDITIONER

The Tooth Conditioner is a water-based gel with a mint flavour and contains hydroxyapatite and potassium nitrate. Kulzer Vivida Tooth Conditioner reduces sensitivity and optimizes the whitening result of the teeth by remineralising hydroxyapatite.

INDICATIONS

For correcting and whitening tooth colour.

CONTRAINDICATIONS

The use is contraindicated for

- pregnant and breastfeeding women
- children under the age of 18
- known hypersensitivity or allergies to mint flavour or any of the other ingredients
- those currently treated for a serious illness

POTENTIAL SIDE EFFECTS

Hypersensitivity to the product or its ingredients cannot be ruled out in individual cases.

CONTENTS

KULZER VIVIDA PRE-WHITENING TOOTHPASTE

Package sizes/delivery forms:
Tube 50 g

Composition:

Aqua, sorbitol, hydrated silica, glycerin, erythritol, lithium magnesium sodium silicate, sodium hexametaphosphate, glycolipids, cellulose gum, xanthan gum, phenoxyethanol, sodium saccharin, wintergreen extract, mint/eucalyptus flavour, CI 19140, CI 42090

KULZER VIVIDA HOME SYRINGE

Package sizes/delivery forms:
Syringe 3 ml

Active Ingredient:

- 6% Hydrogen Peroxide

Composition:

PEG200, water, hydrogen peroxide, poloxamer, T-butyl alcohol, etidronic acid, mint flavouring, potassium hydroxide, EDTA, sodium stannate

WARNINGS:

- Contains hydrogen peroxide.
- Avoid contact with eyes. Rinse immediately if product comes into contact with them.
- Keep out of reach of children
- Avoid exposure of known sensitive teeth.
- Do not eat, drink or smoke while wearing the tray.
- Harmful when swallowed.

KULZER VIVIDA TOOTH CONDITIONER

Package sizes/delivery forms:
Tube 50 g

Active Ingredients:

- 2% Hydroxyapatite
- 0,1% Potassium Nitrate

Composition:

Water, hydrogenated starch hydrolysate (sorbitol), glycerin, erythritol, lithium magnesium sodium silicate, hydroxyapatite, potassium chloride, potassium nitrate, phenoxyethanol, xanthan gum, tetrasodium pyrophosphate, tartaric acid, mint flavour, sodium saccharin.

COLOUR

KULZER VIVIDA
PRE-WHITENING TOOTHPASTE
Green

KULZER VIVIDA HOME SYRINGE
Transparent

KULZER VIVIDA TOOTH CONDITIONER
White

PRODUCT APPLICATION

1 PRE-TREATMENT

Apply Kulzer Vivida Pre-Whitening Toothpaste to your teeth using your toothbrush. Brush your teeth thoroughly and make sure you reach every tooth. Take at least 2 to 3 minutes to brush your teeth. Then spit out the excess material, but do not rinse with water. Kulzer Vivida Pre-Whitening Toothpaste is not intended for frequent use.

2 MAIN TREATMENT

Carefully break off the cap at the top of the Kulzer Vivida Home Syringe tooth whitening gel syringe. Pour one drop of gel into the lower part of the whitening tray for each tooth. Please close the syringe with the inverted side of the cap after each treatment.

Carefully place the prepared bleaching tray on your dental arch. Make sure that the tray is firmly in place and that the tooth whitening gel is evenly distributed. Please also take care not to overfill the tray so that no material gets onto the gums.

Keep the tray in your mouth for a maximum of 15 to 30 minutes, depending on your dentist's instructions.

Remove the bleaching tray and rinse your mouth thoroughly with water. No HPS tooth whitening gel should remain in your mouth. Then rinse the tray with cold water to clean it.

3 FOLLOW-UP TREATMENT

Pour Kulzer Vivida Tooth Conditioner into the cleaned whitening tray. Place the tray on your dental arch again. Alternatively, you can carefully apply Kulzer Vivida Tooth Conditioner to all surfaces of your teeth with a toothbrush.

Keep the conditioner in your mouth for 5 to 10 minutes.

If necessary, remove the tray and spit out the excess material. Do not rinse with water to maximise the effect of the conditioner.

Use the enclosed pictograms as a guide.

TIPS ON PRODUCT USE

FOR THE DENTIST

- Inform the patient fully about the treatment procedure and its risks. The patient should not have any unanswered questions in this regard.
- Use on patients under the age of 18 is not permitted.
- For each application cycle, the first application must be carried out by a dentist or under their direct supervision. Thereafter, the product may be dispensed to the patient to continue treatment.
- Assess the patient's oral health and clarify whether the patient's expectations are realistic. Inform the patient that in a small percentage of patients the teeth will not lighten significantly.
- Check the patient's dental status and oral health to assess whether pre-treatment is indicated. All restorations should be intact or sealed with suitable temporary materials.
- Inform the patient that temporary restorations may change colour during the bleaching process, while composite or polycarbonate materials, metals and ceramic restorations will not be affected. Existing restorations may need to be replaced after bleaching, as only natural teeth will become whiter.
- Determine the current tooth colour in order to document the success of the treatment. Photo documentation is recommended.
- When fabricating a bleaching tray, follow the general instructions of the manufacturer of the bleaching tray materials. Advise the patient not to smoke, eat or drink while wearing the bleaching tray.
- Inform your patient that Kulzer Vivida Pre-Whitening Toothpaste is not intended for frequent use.
- Recommend the patient to use Kulzer Vivida Home before going to bed.
- Advise the patient to avoid overfilling the tray, to wipe off excess whitening gel at the gum line and to rinse the mouth thoroughly with water after treatment with the whitening gel.
- Advise the patient to replace the cap on the syringe after each treatment to keep the whitening gel fresh.
- Advise the patient of possible tooth sensitivity and irritated gums during treatment. The gums that come into contact with whitening gel may turn red or white, but will return to their normal colour after a few days.
- Inform the patient to discontinue treatment and contact you immediately if a problem occurs.
- After whitening the teeth, the patient should use Kulzer Vivida Tooth Conditioner. This helps to prevent and reduce possible tooth sensitivity.
- The final colour of the teeth will be visible approximately 2 weeks after the start of treatment. Arrange a follow-up appointment after the treatment to check the result.
- For patients requiring aesthetic or adhesive restorations, wait at least 2 weeks after the last whitening session to allow the colour to stabilise.
- The patient should not eat, drink or smoke while wearing the tray and for at least 30 minutes after each treatment. To achieve the best possible result, the patient should avoid colouring foods and drinks such as coffee, tea, red wine and berries for at least 24 hours after treatment.

INFORMATION

GENERAL INFORMATION

Please carefully observe the following safety instructions and all processing instructions in other sections. This product should only be used in accordance with the instructions for use. Any use not in accordance with these instructions is at the discretion and sole responsibility of the dental professional.

SAFETY INSTRUCTIONS

Eyes and skin may become irritated. Avoid contact with skin. Sensitization through skin contact possible. If the product comes into contact with the skin, wash thoroughly with water immediately. Avoid contact with eyes. In case of contact with eyes, rinse with water for several minutes. Consult an ophthalmologist if symptoms persist. Keep out of the reach of children.

STORAGE CONDITION

- Do not use after the expiry date
- After opening, use within 12 months
- Store at temperatures between 4 °C and 25 °C (39 °F and 77 °F).
- Protect from sunlight.
- Store in a dry place.

DISPOSAL INFORMATION

Dispose of in accordance with local regulations.

ADDITIONAL INFORMATION

When giving feedback on the product, please always state the batch designation LOT and article number REF. Article number and batch designation: See information on syringe/tube/packaging.

KOSMETIKPRODUKT – FÜR PATIENTEN UNTER ZAHNÄRZTLICHER AUFSICHT UND DENTALES FACHPERSONAL

ZWECKBESTIMMUNG

KULZER VIDIVA PRE-WHITENING TOOTHPASTE

Die Pre-Whitening Toothpaste wird verwendet, um oberflächliche Verfärbungen und weiche Beläge zu entfernen. Sie kann mit einer Zahnbürste auf die Zähne aufgetragen werden, um sie optimal zu reinigen, den pH Wert im Mund zu erhöhen und auf den zahnauflhellenden Prozess vorzubereiten.

KULZER VIDIVA HOME SYRINGE

Das 6% HPS Gel wird als Wasserstoffperoxid haltiges Bleichmittel in Kulzer Vidiva Home Syringe verwendet. Es wird verkapselt als HPS Hydrogen Peroxide Superior bereitgestellt, um ein ausreichend stabiles Produkt zu erhalten. Das HPS Hydrogen Peroxide Superior löst sich schnell in Sauerstoffradikalen und Wasser auf. Während des Bleichprozesses greifen die entstehenden freien Radikale die doppelten Kohlenstoffverbindungen in organischen Molekülen an, die in den meisten Fällen die Ursache für Zahnverfärbungen sind.

KULZER VIDIVA TOOTH CONDITIONER

Der Tooth Conditioner ist ein Gel auf Wasserbasis mit Minze-Aroma und enthält Hydroxyapatit und Kaliumnitrat. Kulzer Vidiva Tooth Conditioner verringert die Empfindlichkeit und optimiert das Bleichergebnis der Zähne durch die Remineralisierung von Hydroxyapatit.

INDIKATIONEN

Zur Korrektur und Aufhellung der Zahnfarbe

KONTRAINDIKATIONEN

Kontraindiziert ist die Verwendung bei:

- schwangeren und stillenden Frauen
- Kindern unter 18 Jahren
- bekannten Überempfindlichkeiten oder Allergien gegen Minz-Aroma oder einen der anderen Bestandteile
- Patienten, die derzeit wegen einer schweren Krankheit behandelt werden

POTENZIELLE NEBENWIRKUNGEN

Überempfindlichkeiten gegen das Produkt oder seine Bestandteile kann im Einzelfall nicht ausgeschlossen werden.

PRODUKTEIGENSCHAFTEN

KULZER VIDIVA PRE-WHITENING TOOTHPASTE Packungsgrößen/Lieferformen: Tube 50 g

Zusammensetzung:

Aqua, Sorbitol, hydratisierte Kieselerde, Glycerin, Erythrit, Lithium Magnesium Natriumsilikat, Natriumhexametaphosphat, Glycolipide, Cellulosegummi, Xanthangummi, Phenoxyethanol, Natrium-Saccharin, Wintergrün Extrakt, Minz/Eukalyptus Aroma, CI 19140, CI 42090

KULZER VIDIVA HOME SYRINGE Packungsgrößen/Lieferformen: Spritze 3 ml

Aktiver Bestandteil:

- 6% Wasserstoffperoxid

Zusammensetzung:

PEG200, Wasser, Wasserstoffperoxid, Poloxamer, T-Butylalkohol, Etidronsäure, Minzaroma, Kaliumhydroxid, EDTA, Natriumstannat

WARNHINWEISE:

- Enthält Wasserstoffperoxyd.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit den Augen. Sofort ausspülen, wenn das Produkt mit den Augen in Berührung kommt.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Vermeiden Sie die Exposition bekanntermaßen empfindlicher Zähne.
- Während des Tragens der Schale nicht essen, trinken oder rauchen.
- Gesundheitsschädlich beim Verschlucken.

KULZER VIDIVA TOOTH CONDITIONER

Packungsgrößen/Lieferformen:
Tube 50 g

Aktive Bestandteile:

- 2% Hydroxyapatit
- 0,1% Kaliumnitrat

Zusammensetzung:

Wasser, Hydriertes Starkehydrolysat (Sorbitol), Glycerin, Erythritol, Lithium Magnesium Natriumsilikat, Hydroxyapatit, Kaliumchlorid, Kaliumnitrat, Phenoxyethanol, Xanthangummi, Tetranatriumpyrophosphat, Weinsäure, Minze-Aroma, Natrium-Saccharin.

FARBE

KULZER VIDIVA PRE-WHITENING TOOTHPASTE Grün

KULZER VIDIVA HOME SYRINGE Transparent

KULZER VIDIVA TOOTH CONDITIONER Weiß

1 VORBEHANDLUNG

Tragen Sie Kulzer Vivida Pre-Whitening Toothpaste mit Hilfe Ihrer Zahnbürste auf Ihre Zähne auf. Putzen Sie die Zähne gründlich und stellen Sie sicher, dass Sie jeden Zahn erreichen. Nehmen Sie sich mindestens 2 bis 3 Minuten Zeit für das Zähneputzen. Spucken Sie anschließend das überschüssige Material aus, aber spülen Sie nicht mit Wasser nach. Die Kulzer Vivida Pre-Whitening Toothpaste ist nicht für den häufigen Gebrauch vorgesehen.

2 HAUPTBEHANDLUNG

Brechen Sie die Kappe am oberen Ende der Spritze des Kulzer Vivida Home Syringe Zahnaufhellungsgels vorsichtig ab. Geben Sie für jeden Zahn einen Tropfen des Gels in den unteren Teil der Bleichschiene. Bitte verschließen Sie anschließend die Spritze mit der umgedrehten Seite der Kappe nach jeder Behandlung.

Setzen Sie die vorbereitete Bleichschiene sorgfältig auf Ihren Zahnbogen. Achten Sie darauf, dass die Schiene fest sitzt und das Zahnaufhellungsgel gleichmäßig verteilt ist. Bitte achten Sie auch darauf die Schiene nicht zu überfüllen, sodass kein Material auf das Zahnfleisch gelangt.

Behalten Sie die Bleichschiene maximal für 15 bis 30 Minuten im Mund, je nach Anweisung Ihres Zahnarztes.

Entfernen Sie die Bleichschiene und spülen Sie Ihren Mund gründlich mit Wasser aus. Es sollte kein HPS Zahnaufhellungsgel im Mund verbleiben. Spülen Sie die Schiene anschließend mit kaltem Wasser ab, um sie zu reinigen.

3 NACHBEHANDLUNG

Füllen Sie Kulzer Vivida Tooth Conditioner in die gereinigte Bleichschiene. Setzen Sie die Schiene erneut auf Ihren Zahnbogen auf. Alternativ können Sie den Kulzer Vivida Tooth Conditioner mit einer Zahnbürste vorsichtig auf alle Flächen Ihrer Zähne auftragen.

Behalten Sie den Conditioner für 5 bis 10 Minuten im Mund.

Entfernen Sie bei Bedarf die Schiene und spucken Sie das überschüssige Material aus. Spülen Sie nicht mit Wasser nach, um die Wirkung des Conditioners zu maximieren.

Nutzen Sie als Orientierung die beigegefügte Piktogramme.

FÜR DEN ZAHNARZT

- Klären Sie den Patienten umfassend über den Ablauf der Behandlung und dessen Risiko auf. Es sollten diesbezüglich keine offenen Fragen des Patienten verbleiben.
- Die Anwendung bei Patienten unter 18 Jahren ist nicht erlaubt.
- Für jeden Anwendungszyklus muss die erste Anwendung durch einen Zahnarzt oder unter seiner direkten Aufsicht erfolgen. Danach kann die Abgabe des Produktes zur Weiterführung der Behandlung an den Patienten erfolgen.
- Bewerten Sie die Mundgesundheit des Patienten und klären Sie, ob die Erwartungen des Patienten realistisch sind. Informieren Sie den Patienten, dass bei einem kleinen Prozentsatz der Patienten die Zähne nicht deutlich heller werden.
- Überprüfen Sie den dentalen Status des Patienten und dessen Mundgesundheit, um einzuschätzen, ob eine Vorbehandlung indiziert ist. Alle Restaurationen sollten intakt oder mit geeigneten provisorischen Materialien versiegelt sein.
- Informieren Sie den Patienten, dass provisorische Restaurationen während des Bleichprozesses ihre Farbe ändern können, während Komposit- oder Polykarbonatmaterialien, Metalle und keramische Versorgungen nicht beeinflusst werden. Vorhandene Restaurationen müssen eventuell nach dem Bleaching ersetzt werden, da nur die natürlichen Zähne weißer werden.
- Stellen Sie die aktuelle Zahnfarbe fest, um den Behandlungserfolg dokumentieren zu können. Es wird eine Fotodokumentation empfohlen.
- Achten Sie bei der Herstellung einer Bleichschiene auf allgemeine Hinweise der Hersteller der Bleichschiene. Weisen Sie den Patienten darauf hin, beim Tragen der Bleichschiene nicht zu rauchen, zu essen oder zu trinken.
- Informieren Sie ihren Patienten, dass die Kulzer Vivida Pre-Whitening Toothpaste nicht für den häufigen Gebrauch vorgesehen ist.
- Empfehlen Sie dem Patienten die Anwendung des Kulzer Vivida Home vor dem zu Bett gehen.
- Empfehlen Sie dem Patienten, ein übermäßiges Füllen der Schiene zu vermeiden, überschüssiges Zahnaufhellungsgel an der Grenze des Zahnfleisches abzuwischen und den Mund nach der Behandlung mit dem Zahnaufhellungsgel gründlich mit Wasser zu spülen.
- Weisen Sie den Patienten darauf hin, nach jeder Behandlung die Kappe wieder auf der Spritze anzubringen, um das Zahnaufhellungsgel frisch zu halten.
- Weisen Sie den Patienten auf mögliche Zahnempfindlichkeiten und gereiztes Zahnfleisch während der Behandlung hin. Das Zahnfleisch, das mit Zahnaufhellungsgel in Berührung kommt, kann rot oder weiß werden, nimmt aber nach einigen Tagen wieder seine normale Farbe an.
- Informieren Sie den Patienten, die Behandlung abzubrechen und sich unverzüglich mit Ihnen in Verbindung zu setzen, wenn ein Problem auftritt.
- Nach dem Aufhellen der Zähne sollte der Patient den Kulzer Vivida Tooth Conditioner verwenden. Dieser hilft, mögliche Empfindlichkeiten der Zähne zu vermeiden und zu verringern.
- Die endgültige Farbe der Zähne ist etwa 2 Wochen nach Beginn der Behandlung sichtbar. Vereinbaren Sie nach der Behandlung einen Folgetermin, um das Ergebnis zu überprüfen.
- Warten Sie bei Patienten, die eine ästhetische oder adhäsive Restauration benötigen, mindestens 2 Wochen nach der letzten Aufhellungssitzung, damit sich die Farbe stabilisieren kann.
- Der Patient sollte beim Tragen der Schiene und mindestens 30 Minuten nach jeder Behandlung weder essen, trinken noch rauchen. Um das bestmögliche Ergebnis zu erzielen, sollte der Patient für mindestens 24 Stunden nach der Behandlung auf färbende Nahrungsmittel und Getränke wie zum Beispiel Kaffee, Tee, Rotwein und Beeren verzichten.

INFORMATIONEN

ALLGEMEINE HINWEISE

Bitte beachten Sie sorgfältig die folgenden Sicherheitshinweise sowie alle Verarbeitungshinweise in anderen Abschnitten. Dieses Produkt ist nur nach Gebrauchsanweisung zu verarbeiten. Jeglicher Gebrauch unter Nichtbeachtung dieser Anweisungen liegt im Ermessen und der alleinigen Verantwortung des dentalen Fachpersonals.

WARN- UND SICHERHEITSHINWEISE

Augen und Haut können gereizt werden. Berührung mit der Haut vermeiden. Sensibilisierung durch Hautkontakt möglich. Bei Kontakt des Produktes mit der Haut sofort gründlich mit Wasser waschen. Berührung mit den Augen vermeiden. Bei Kontakt mit den Augen mehrere Minuten mit Wasser spülen. Bei anhaltenden Beschwerden Augenarzt aufsuchen. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

LAGERUNGSBEDINGUNGEN

- Nach Ablauf der Haltbarkeit darf das Material nicht mehr verwendet werden.
- Nach dem Öffnen innerhalb von 12 Monaten verwenden.
- Bei Temperaturen von 4 °C bis 25 °C (39 °F bis 77 °F) lagern.
- Vor Sonnenlicht schützen.
- Trocken lagern.

ENTSORGUNGSHINWEISE

Entsorgung gemäß den lokalen behördlichen Vorschriften.

ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN

Bei Rückmeldungen zum Produkt bitte immer Chargenbezeichnung LOT und Artikelnummer REF angeben. Artikelnummer und Chargenbezeichnung: Siehe Hinweise auf Spritze/Tube/Verpackung.

PRODUCTO COSMÉTICO – PARA PACIENTES BAJO SUPERVISIÓN DENTAL Y PARA PROFESIONALES DE LA ODONTOLOGÍA

OBJETIVO PREVISTO

KULZER VIVIDA PRE-WHITENING TOOTHPASTE

La pasta dentífrica preblanqueadora se utiliza para eliminar la decoloración superficial y la placa blanda. Puede aplicarse a los dientes con un cepillo de dientes para limpiarlos de forma óptima, aumentar el valor del pH en la boca y prepararlos para el proceso de blanqueamiento dental.

KULZER VIVIDA HOME SYRINGE

El gel HPS al 6% se utiliza como agente blanqueador que contiene peróxido de hidrógeno en Kulzer Vivida Home Syringe. Se suministra encapsulado como HPS (Peróxido de Hidrógeno Superior) para obtener un producto suficientemente estable. El peróxido de hidrógeno HPS Superior se disuelve rápidamente en radicales de oxígeno y agua. Durante el proceso de blanqueamiento, los radicales libres resultantes atacan los compuestos de doble carbono de las moléculas orgánicas, que en la mayoría de los casos son la causa de la decoloración dental.

KULZER VIVIDA TOOTH CONDITIONER

El acondicionador dental es un gel con base de agua y con sabor a menta que contiene hidroxiapatita y nitrato potásico. El acondicionador dental Kulzer Vivida reduce la sensibilidad y optimiza el resultado de blanqueamiento de los dientes mediante la remineralización de la hidroxiapatita.

INDICACIONES

Para corregir y blanquear el color de los dientes.

CONTRAINDICACIONES

El uso está contraindicado para:

- mujeres embarazadas y en periodo de lactancia
- menores de 18 años
- hipersensibilidad o alergia conocidas al aroma de menta o a cualquiera de los demás ingredientes
- aquellos que actualmente reciben tratamiento por una enfermedad grave

POSIBLES EFECTOS SECUNDARIOS

En casos individuales no puede descartarse la hipersensibilidad al producto o a sus ingredientes.

CONTENIDO

KULZER VIVIDA PRE-WHITENING TOOTHPASTE

Tamaños de los envases/formas de entrega:
Tubo 50 g

Composición:

Agua, sorbitol, sílice hidratada, glicerina, eritritol, silicato sódico magnésico de litio, hexametáfosfato sódico, glicolípido, goma de celulosa, goma xantana, fenoxietanol, sacarina sódica, extracto de gaulteria, aroma de menta/eucalipto, CI 19140, CI 42090.

KULZER VIVIDA HOME SYRINGE

Tamaños de los envases/formas de entrega:
Jeringa 3 ml

Ingrediente activo:

- Peróxido de hidrógeno al 6%

Composición:

PEG200, agua, peróxido de hidrógeno, poloxámero, alcohol T-butílico, ácido etidró-

nico, aroma de menta, hidróxido de potasio, EDTA, estannato de sodio.

ADVERTENCIAS:

- Contiene peróxido de hidrógeno.
- Evitar el contacto con los ojos. Aclarar inmediatamente si el producto entra en contacto con ellos.
- Mantener fuera del alcance de los niños
- Evitar la exposición de dientes sensibles conocidos.
- No comer, beber ni fumar mientras se lleva la cubeta.
- Nocivo por ingestión.

KULZER VIVIDA TOOTH CONDITIONER

Tamaños de los envases/formas de entrega:
Tubo 50 g

Ingredientes activos:

- 2% Hidroxiapatita
- 0,1% Nitrato de potasio

Composición:

Agua, hidrolizado de almidón hidrogenado (sorbitol), glicerina, eritritol, silicato sódico magnésico de litio, hidroxiapatita, cloruro potásico, nitrato potásico, fenoxietanol, goma xantana, pirofosfato tetrasódico, ácido tartárico, aroma de menta, sacarina sódica.

COLOR

KULZER VIVIDA PRE-WHITENING TOOTHPASTE

Verde

KULZER VIVIDA HOME SYRINGE

Transparente

KULZER VIVIDA TOOTH CONDITIONER

Blanco

APLICACIÓN DEL PRODUCTO

1 TRATAMIENTO PREVIO

Aplice la pasta dentífrica preblanqueadora Kulzer Vivida sobre los dientes utilizando el cepillo de dientes. Cepílese los dientes a fondo y asegúrate de llegar a todos los dientes. Cepílese los dientes durante al menos 2 ó 3 minutos. A continuación, escupa el exceso de material, pero no enjuague con agua. El dentífrico preblanqueador Kulzer Vivida no está indicado para un uso frecuente.

2 TRATAMIENTO PRINCIPAL

Rompa con cuidado el tapón de la parte superior de la jeringa de gel de blanqueamiento dental Kulzer Vivida Home Syringe. Vierta una gota de gel en la parte inferior de la bandeja de blanqueamiento para cada diente. Cierre la jeringa con el lado invertido del tapón después de cada tratamiento.

Coloque con cuidado la cubeta de blanqueamiento preparada en su arcada dental. Asegúrese de que la cubeta esté bien colocada y de que el gel blanqueador se distribuya uniformemente. Tenga cuidado de no llenar demasiado la cubeta para que no entre material en las encías.

Mantenga la cubeta en la boca durante un máximo de 15 a 30 minutos, según las instrucciones de su dentista.

Retire la cubeta de blanqueamiento y enjuáguese bien la boca con agua. No debe quedar gel blanqueador dental HPS en la boca. A continuación, enjuague la cubeta con agua fría para limpiarla.

3 TRATAMIENTO DE SEGUIMIENTO

Vierta el acondicionador dental Kulzer Vivida en la cubeta de blanqueamiento limpia. Coloque de nuevo la cubeta sobre su arcada dental. Alternativamente, puede aplicar cuidadosamente el acondicionador dental Kulzer Vivida en todas las superficies de sus dientes con un cepillo de dientes.

Mantenga el acondicionador en la boca de 5 a 10 minutos.

Si es necesario, retire la bandeja y escupa el exceso de material. No aclarar con agua para maximizar el efecto del acondicionador.

Utilice los pictogramas adjuntos como guía.

CONSEJOS SOBRE EL USO DEL PRODUCTO

PARA EL DENTISTA

- Informar plenamente al paciente sobre el procedimiento de tratamiento y sus riesgos. El paciente no debe tener ninguna pregunta sin respuesta a este respecto.
- No está permitido su uso en pacientes menores de 18 años.
- En cada ciclo de aplicación, la primera aplicación debe ser realizada por un dentista o bajo su supervisión directa. A continuación, el producto puede dispensarse al paciente para continuar el tratamiento.
- Evalúe la salud bucodental del paciente y aclare si sus expectativas son realistas. Informe al paciente de que en un pequeño porcentaje de pacientes los dientes no se aclararán de forma significativa.
- Compruebe el estado dental y la salud oral del paciente para evaluar si está indicado un tratamiento previo. Todas las restauraciones deben estar intactas o selladas con materiales provisionales adecuados.
- Informe al paciente de que las restauraciones provisionales pueden cambiar de color durante el proceso de blanqueamiento, mientras que los materiales compuestos o de policarbonato, los metales y las restauraciones de cerámica no se verán afectados. Es posible que sea ble que sea necesario sustituir las restauraciones existentes tras el blanqueamiento, ya que solo los dientes naturales se volverán más blancos.
- Determine el color actual del diente para documentar el éxito del tratamiento. Se recomienda la documentación fotográfica.
- Al fabricar una cubeta de blanqueamiento, siga las instrucciones generales del fabricante de los materiales de la cubeta de blanqueamiento. Aconseje al paciente que no fume, coma ni beba mientras lleve la cubeta de blanqueamiento.
- Informe a su paciente de que la pasta dentífrica preblanqueadora Kulzer Vivida Pre-Whitening Toothpaste no está indicada para un uso frecuente.
- Recomendar al paciente que utilice Kulzer Vivida Home antes de acostarse.
- Aconseje al paciente que evite llenar demasiado la cubeta, que limpie el exceso de gel blanqueador en la línea de las encías y que se enjuague bien la boca con agua después del tratamiento con el gel blanqueador.
- Aconseje al paciente que cambie el tapón de la jeringa después de cada tratamiento para mantener fresco el gel blanqueador.
- Advierta al paciente de la posible sensibilidad dental e irritación de las encías durante el tratamiento. Las encías que entran en contacto con el gel blanqueador pueden ponerse rojas o blancas, pero recuperarán su color normal al cabo de unos días.
- Informe al paciente para que interrumpa el tratamiento y se ponga en contacto con usted inmediatamente si surge algún problema.
- Después del blanqueamiento dental, el paciente debe utilizar el acondicionador dental Kulzer Vivida Tooth Conditioner. Esto ayuda a prevenir y reducir la posible sensibilidad dental.
- El color final de los dientes será visible aproximadamente 2 semanas después del inicio del tratamiento. Concierte una cita de seguimiento tras el tratamiento para comprobar el resultado.
- Para pacientes que requieran restauraciones estéticas o adhesivas, espere al menos 2 semanas después de la última sesión de blanqueamiento para permitir que el color se estabilice.
- El paciente no debe comer, beber ni fumar mientras usa la bandeja y durante al menos 30 minutos después de cada tratamiento. Para lograr el mejor resultado posible, el paciente debe evitar los alimentos y bebidas colorantes como el café, el té, el vino tinto y las bayas durante al menos 24 horas después del tratamiento.

INFORMACIÓN

INFORMACIÓN GENERAL

Observe atentamente las siguientes instrucciones de seguridad y todas las instrucciones de procesamiento de otras secciones. Este producto sólo debe utilizarse de acuerdo con las instrucciones de uso. Cualquier uso no conforme con estas instrucciones queda a discreción y bajo la responsabilidad exclusiva del profesional de la odontología.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Los ojos y la piel pueden irritarse. Evitar el contacto con la piel. Posible sensibilización por contacto con la piel. Si el producto entra en contacto con la piel, lávese inmediatamente con abundante agua. Evitar el contacto con los ojos. En caso de contacto con los ojos, lavar con agua durante varios minutos. Consultar a un oftalmólogo si los síntomas persisten. Manténgase fuera del alcance de los niños.

CONDICIONES DE ALMACENAMIENTO

- No utilizar después de la fecha de caducidad
- Una vez abierto, utilizar antes de 12 meses
- Conservar a temperaturas comprendidas entre 4 °C y 25 °C (39 °F y 77 °F).
- Proteger de la luz solar
- Almacenar en un lugar seco

INFORMACIÓN SOBRE EL DESECHO

Desechar de acuerdo con la normativa local.

INFORMACIÓN ADICIONAL

Al hacer comentarios sobre el producto, indique siempre la designación de lote LOT y el número de artículo REF. Número de artículo y designación del lote: Ver información en la jeringa/tubo/envase.

PRODOTTO COSMETICO – PER PAZIENTI SOTTO CONTROLLO ODONTOIATRICO E PROFESSIONISTI DEL SETTORE.

SCOPO PREVISTO

KULZER VIVIDA PRE-WHITENING TOOTHPASTE

Il dentifricio pre sbiancante serve a rimuovere le discromie superficiali e la placca molle. Può essere applicato sui denti con lo spazzolino per pulirli in modo ottimale, aumentare il valore del pH della bocca e prepararli al processo di sbiancamento.

KULZER VIVIDA HOME SYRINGE

Il gel HPS al 6% viene utilizzato come agente sbiancante contenente perossido di idrogeno nella siringa Kulzer Vivida Home. Viene fornito incapsulato come HPS Hydrogen Peroxide Superior per ottenere un prodotto sufficientemente stabile. Il perossido di idrogeno HPS Superior si dissolve rapidamente in radicali di ossigeno e acqua. Durante il processo di sbiancamento, i radicali liberi risultanti attaccano i legami doppi di carbonio delle molecole organiche, che nella maggior parte dei casi sono la causa della decolorazione dei denti.

KULZER VIVIDA TOOTH CONDITIONER

Il condizionatore per denti è un gel a base d'acqua al gusto di menta e contiene idrossiapatite e nitrato di potassio. Il condizionatore per denti Kulzer Vivida riduce la sensibilità e ottimizza il risultato di sbiancamento dei denti grazie alla remineralizzazione dell'idrossiapatite.

INDICAZIONI

Per correggere e sbiancare il colore dei denti.

CONTROINDICAZIONI

L'uso è controindicato per:

- donne in gravidanza e in allattamento
- persone di età inferiore ai 18 anni
- ipersensibilità o allergie note all'aroma di menta o a uno qualsiasi degli altri ingredienti
- coloro che sono attualmente in cura per una malattia grave

POTENZIALI EFFETTI COLLATERALI

Nei singoli casi non si può escludere un'ipersensibilità al prodotto o ai suoi ingredienti.

CONTENUTI

KULZER VIVIDA PRE-WHITENING TOOTHPASTE

Dimensioni dei pacchi/moduli di consegna:
Tubo 50 g

Composizione:

Aqua, sorbitolo, silice idratata, glicerina, eritritolo, silicato di litio e magnesio, esametfosfato di sodio, glicolipidi, gomma di cellulosa, gomma di xanthan, fenossietanolo, saccarina di sodio, estratto di wintergreen, aroma di menta/eucalipto, CI 19140, CI 42090

KULZER VIVIDA HOME SYRINGE

Dimensioni dei pacchi/moduli di consegna:
Siringa 3 ml

Principio attivo:

- Perossido di idrogeno al 6%

Composizione:

PEG200, acqua, perossido di idrogeno, poloxamer, alcool t-butilico, acido etidronico, aroma di menta, idrossido di potassio, EDTA, stannato di sodio

AVVERTENZE:

- Contiene perossido di idrogeno.
- Evitare il contatto con gli occhi. Sciacquare immediatamente se il prodotto viene a contatto con essi.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini
- Evitare l'esposizione di denti notoriamente sensibili.
- Non mangiare, bere o fumare mentre si indossa il vassoio.
- Nocivo se ingerito.

KULZER VIVIDA TOOTH CONDITIONER

Dimensioni dei pacchi/moduli di consegna:
Tubo 50 g

Principi attivi:

- 2% Idrossiapatite
- 0,1% Nitrato di potassio

Composizione:

Acqua, idrolizzato di amido idrogenato (sorbitolo), glicerina, eritritolo, silicato di sodio e magnesio, idrossiapatite, cloruro di potassio, nitrato di potassio, fenossietanolo, gomma di xanthan, profosfato di tetrasodio, acido tartarico, aroma di menta, saccarina di sodio.

COLORE

KULZER VIVIDA PRE-WHITENING
TOOTHPASTE
Verde

KULZER VIVIDA HOME SYRINGE
Trasparente

KULZER VIVIDA TOOTH CONDITIONER
Bianco

APPLICAZIONE DEL PRODOTTO

1 PRETRATTAMENTO

Applicare il dentifricio pre-sbiancante Kulzer Vivida sui denti con lo spazzolino. Spazzolare accuratamente i denti e assicurarsi di raggiungere ogni dente. Impiegare almeno 2 o 3 minuti per lavare i denti. Quindi sputare il materiale in eccesso, senza risciacquare con acqua. Il dentifricio pre sbiancante Kulzer Vivida non è destinato a un uso frequente.

2 TRATTAMENTO PRINCIPALE

Rompere delicatamente il tappo in cima alla siringa di gel sbiancante Kulzer Vivida Home Syringe. Versare una goccia di gel nella parte inferiore del portaoggetti sbiancante per ciascun dente. Chiudere la siringa con il lato rovesciato del tappo dopo ogni trattamento.

Posizionare con cura il vassoio sbiancante preparato sull'arcata dentale. Assicurarsi che il vassoio sia ben saldo e che il gel sbiancante sia distribuito in modo uniforme. Fare attenzione a non riempire eccessivamente il vassoio per evitare che il materiale finisca sulle gengive.

Tenere il portaimpronte in bocca per un massimo di 15–30 minuti, a seconda delle istruzioni del dentista.

Rimuovere il portaoggetti e sciacquare accuratamente la bocca con acqua. Il gel sbiancante HPS non deve rimanere in bocca. Quindi sciacquare il portaoggetti con acqua fredda per pulirlo.

3 TRATTAMENTO DI FOLLOW-UP

Versare il condizionatore per denti Kulzer Vivida nel vassoio sbiancante pulito. Posizionare nuovamente il vassoio sull'arcata dentale. In alternativa, è possibile applicare con cura il balsamo per denti Kulzer Vivida su tutte le superfici dei denti con uno spazzolino.

Tenere il balsamo in bocca per 5–10 minuti.

Se necessario, rimuovere la vaschetta e sputare il materiale in eccesso. Non sciacquare con acqua per massimizzare l'effetto del balsamo.

Utilizzare i pittogrammi allegati come guida.

SUGGERIMENTI SULL'USO DEL PRODOTTO

PER IL DENTISTA

- Informare il paziente in modo esauriente sulla procedura di trattamento e sui suoi rischi. Il paziente non deve avere domande senza risposta a questo proposito.
- Non è consentito l'uso su pazienti di età inferiore ai 18 anni.
- Per ogni ciclo di applicazione, la prima applicazione deve essere effettuata da un dentista o sotto la sua diretta supervisione. Successivamente, il prodotto può essere consegnato al paziente per continuare il trattamento.
- Valutare la salute orale del paziente e chiarire se le sue aspettative sono realistiche. Informare il paziente che in una piccola percentuale di pazienti i denti non si schiariranno in modo significativo.
- Controllare lo stato dentale e la salute orale del paziente per valutare se è indicato un pre-trattamento. Tutti i restauri devono essere intatti o sigillati con materiali provvisori adeguati.
- Informare il paziente che il dentifricio pre-sbiancante Kulzer Vivida Pre-Whitening Toothpaste non è destinato a un uso frequente.
- Informare il paziente che i restauri temporanei possono cambiare colore durante il processo di sbiancamento, mentre i materiali in composito o policarbonato, i metalli e i restauri in ceramica non saranno interessati. I restauri esistenti potrebbero dover essere sostituiti dopo lo sbiancamento, poiché solo i denti naturali diventeranno più bianchi.
- Determinare il colore attuale dei denti per documentare il successo del trattamento. Si raccomanda una documentazione fotografica.
- Quando si realizza un portaimpronte per lo sbiancamento, seguire le istruzioni generali del produttore dei materiali per lo sbiancamento. Consigliare al paziente di non fumare, mangiare o bere mentre indossa il portaimpronte sbiancante.
- Informare il paziente che il dentifricio pre-sbiancante Kulzer Vivida non è destinato a un uso frequente.
- Consigliare al paziente di utilizzare Kulzer Vivida Home prima di andare a letto.
- Consigliare al paziente di non riempire eccessivamente il portaimpronte, di eliminare il gel sbiancante in eccesso sul bordo gengivale e di sciacquare accuratamente la bocca con acqua dopo il trattamento con il gel sbiancante.
- Consigliare al paziente di sostituire il cappuccio della siringa dopo ogni trattamento per mantenere fresco il gel sbiancante.
- Avvisare il paziente della possibile sensibilità dei denti e delle gengive irritate durante il trattamento. Le gengive a contatto con il gel sbiancante possono diventare rosse o bianche, ma torneranno al loro colore normale dopo qualche giorno.
- Informare il paziente di interrompere il trattamento e di contattarvi immediatamente in caso di problemi.
- Dopo lo sbiancamento dei denti, il paziente deve utilizzare il balsamo per denti Kulzer Vivida Tooth Conditioner. Questo aiuta a prevenire e ridurre l'eventuale sensibilità dentale.
- Il colore definitivo dei denti sarà visibile circa 2 settimane dopo l'inizio del trattamento. Fissare un appuntamento di controllo dopo il trattamento per verificare il risultato.
- Per i pazienti che necessitano di restauri estetici o adesivi, attendere almeno 2 settimane dall'ultima seduta di sbiancamento per consentire al colore di stabilizzarsi.
- Il paziente non deve mangiare, bere o fumare mentre porta il vassoio per almeno 30 minuti dopo ogni trattamento. Per ottenere il miglior risultato possibile, il paziente deve evitare cibi e bevande coloranti come caffè, tè, vino rosso e frutti di bosco per almeno 24 ore dopo il trattamento.

INFORMAZIONI GENERALI

Osservare attentamente le seguenti istruzioni di sicurezza e tutte le istruzioni di lavorazione riportate in altre sezioni. Questo prodotto deve essere utilizzato solo in conformità alle istruzioni per l'uso. Qualsiasi uso non conforme a queste istruzioni è a discrezione e sotto la responsabilità esclusiva dell'odontoiatra.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Gli occhi e la pelle possono irritarsi. Evitare il contatto con la pelle. Possibile sensibilizzazione per contatto con la pelle. Se il prodotto viene a contatto con la pelle, lavare immediatamente e abbondantemente con acqua. Evitare il contatto con gli occhi. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare con acqua per alcuni minuti. Consultare un oculista se i sintomi persistono. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

CONDIZIONI DI CONSERVAZIONE

- Non utilizzare dopo la data di scadenza
- Dopo l'apertura, utilizzare entro 12 mesi
- Conservare a temperature comprese tra 4 °C e 25 °C (39 °F e 77 °F).
- Proteggere dalla luce solare.
- Conservare in un luogo asciutto.












INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO

Smaltire in conformità alle normative locali.

ULTERIORI INFORMAZIONI

Quando si fornisce un feedback sul prodotto, si prega di indicare sempre la designazione del lotto LOT e il numero di articolo REF. Numero di articolo e designazione del lotto: Vedi informazioni su siringa/tubo/confezione.

Explanation of symbols on labelling

	Reorder no.
	Manufacturer
	Distributor
	Batch code
	Use-by date
	Period after opening
	Consult instructions for use
	Read more
	Storage temperature
	Keep away from sunlight
	Keep dry



Kulzer GmbH
Leipziger Straße 2
63450 Hanau
(Germany)
Kulzer.com



Cavex Holland BV
Fustweg 5
2031 CJ Haarlem
(The Netherlands)

